



سيري: 2024/41

صلاة بينتغ إيمان

8 ربيع الأخير 1446 هـ

برسامان

11 اوكتوبر 2024 م

دكلواركن... اوليه

جابتن حال احوال اكلام ترغكانو

PERINGATAN:

Adalah diingatkan bahawa sebarang **penambahan dan pemindaan** terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah **DILARANG**.

Khatib yang bertugas hendaklah **menyemak kembali RUKUN, AYAT AL-QURAN dan helaian muka surat** yang diterima. Pastikan teks dibaca terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah.

الخطبة الأولى

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَبِئْسَ الصَّاحِينَ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ، وَحَبِيبُهُ وَصَفِيُّهُ،
وَصَفْوَتُهُ مِنْ خَلْقِهِ أَجْمَعِينَ،
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ،
وَعَلَى مَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ اتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُحْسِنِينَ.

سيد غ جمعة يغ درحمي الله،

خطيب منصيحي ديري سنديري دان ساودارا-ساودارا سكالين اكر
كيت تروس منيغكتكن كتقوان كقد الله سبحانه وتعالى دغن
ملقساناكن تيته قرينتهن دان منجاءوهي سكالالا لارغنن، دهارقكن اي
اكن منجادي قپلامت كيت سموا د هاري كمودين.
منبر قد هاري اين اكن مبيچاراكن خطبة برتاجوق:

صلاة بينتيغ إيمان

مسلمين سكالين،

صلاة ليم وقتو يڭ دتونايکن دغن سمقورنا رو کون دان شرطن، منجادي بينتيڭ کڤد فلاکوڻ درڤد ملاکوکن قربواتن کجي دان موغکر. اين برمعي، ساندائين سساورغ يڭ دليهت منونايکن صلاة سچارا ظاهرين تتاي دي ماسيه مئکالي (mengekali) قربواتن موغکر دان دوسا، اي اداله برقونچا درڤد صلاتن يڭ تيدق ممنوهي قراتورن صلاة يڭ دکهندي دالم اسلام. صحابة، عبد الله بن مسعود رضی الله عنه مپاتاکن:

مَنْ لَمْ تَنْهَهُ صَلَاتُهُ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ لَمْ يَزِدْ مِنْ اللَّهِ إِلَّا بُعْدًا

مقصودن: سسياقا يڭ صلاتن تيدق مئغالغن درڤد قربواتن کجي دان موغکر، دي اکن برجاءوهن درڤد کريضاءن الله.

(حديث رواية إمام أحمد)

مسلمين سكالين،

صلاة مروفاکن عبادة يڭ ممبيذاکن انتارا اينديويديو (individu) مسلم دان کافير. اورغ يڭ مئرجاکن صلاة اکن سنتياس برادا دالم قمليهاران الله سبحانه وتعالی دان بنتوانن لنترن کايمانن کڤد تيته فرينته فنچيقتان دان قلقسانانن ترهادف کهندي اکامان.

مانکالا ایندیویدو (individu) یغ منیغکلکن صلاة، هیدوون جاعوه درقد
کبرکتن الله سبحانه وتعالی، باکل دسلوبوغي اولیه کله کسه یغ مباوا
کقد ککوسوتن جیوا دان منجاءوهی رحمة الله سبحانه وتعالی. د أخیره
ننتی، مریک ترماسوق دالم کالغن اورغ-اورغ یغ روکئی.

سبدا رسول الله ﷺ:

مَنْ تَرَكَ الصَّلَاةَ مُتَعَمِّدًا بَرَّئَتْ مِنْهُ ذِمَّةُ اللَّهِ وَرَسُولِهِ

مقصودن: بارغ سیافا یغ منیغکلکن صلاتن سچارا سغاج، ترلقسله دی
درقد جامینن الله دان رسولن.

(حدیث روایة إمام احمد)

ساودارا کو یغ درحمتی الله،

مغرجاکن صلاة دغن خشوع دان سمفورنا اکن منجادیکن کیت سنتیاس برادا
د اتس جالن کریضائن إلهی، میلیقی جیوا یغ باعیق، ممقو برصبر دغن تنغ دالم
مغهادفی سبارغ اوجین دنیا دان سلالو برشکور اتس اف یغ دکورنیاکنن.

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة البقرة، ايات 45 - 46:

وَأَسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الْخَاشِعِينَ ﴿٤٥﴾ الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُمْ

مُلْقُوا رَبَّهُمْ وَإِنَّهُمْ إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴿٤٦﴾

مقصودن: دان مینتاله قرتولوغن (کقد الله) دغن جانل صبر دان
مغرجاکن سمبھیغ؛ دان سسوغکوهن سمبھیغ ایت امتله برت کچوالی
کقد اورغ-اورغ یغ خشوع؛ (یاءیت) مریک یغ فرچای دغن یقین
بهاوا مریک اکن منموئی توهن مریک، دان بهاوا مریک اکن کمبالی
کقدان.

سیدغ جمعة سکالین،

ترداقت کالقن درقد بکیندا نبی ﷺ یغ معنچورکن او متن اکر مندیریکن
ستیاف فرض صلاة سچارا برجماعة دغن منجنجیکن 27 کنجرن لیبه
بسر برندیغ صلاة برسندیرین. نبی ﷺ برسبدا:

صَلَاةُ الْجُمَاعَةِ أَفْضَلُ مِنْ صَلَاةِ الْفَدْرِ بِسَبْعٍ وَعِشْرِينَ دَرَجَةً

مقصودن: صلاة سچارا برجماعة لبيه اوتام درقد صلاة برسنديرين دغن 27
كالي كندآن.

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

دالم قد ايت، بکيندا ﷺ امت منيتيق-برتکن سچارا خصوص کفنتيغن
منونایکن صلاة وقتو عشاء دان صبح باکي دکرچاکن سچارا برجماعة
ملالوئي سبدا بکيندا ﷺ:

مَنْ صَلَّى الْعِشَاءَ فِي جَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا قَامَ نِصْفَ اللَّيْلِ

وَمَنْ صَلَّى الصُّبْحَ فِي جَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا صَلَّى اللَّيْلَ كُلَّهُ

مقصودن: سسيافا يغ منونایکن صلاة عشاء سچارا برجماعة سأوله-أوله دي
برقيام الليل سبهاکين مالم، دان بارغ سيافا يغ منونایکن صلاة صبح سچارا
برجماعة سأوله-أوله دي برسبهيغ کسلوروهن مالم.

(حديث رواية مسلم)

سیدغ جمعة یغ درحمی الله،

مغآخیری خطبة قد هاری جمعة یغ ملیا این، خطیب ایغین مغوتاراکن
بیراف قعاجرن یغ قرلو منجادی رنوغن برسام:

قرتام: صلاة مروفاکن تیاغ اکام یغ ممقویای باق کلیهن دری
سودوت کروحانین، کصیحتن فیزیکل (fizikal) دان مینتل (mental) یغ
امت برمنفعت اونتوق کسجهترآن هیدوف ستیاف مأنسی.

کدوا: ایو باف برکواجبن ممستیکن انق-انق مندریکن صلاة دغن
سمقورنا. دیدیقله مریک اونتوق تروس مندریکن صلاة سچارا استقامة،
والاو دالم اف جوا کأداءن. باواله مریک برسام ک مسجد دغن بيمبیغن
دان قمنتاوان.

کتیک: قیهق قغوروسن مسجد دان سوراو دشورکن (disyorkan)
اکر برسیکف بیجقسان دان کریاتیف (kreatif) دالم منجادیکن مسجد
ساتو تاریقن کقد اهلی قریة اونتوق مندریکن صلاة سچارا برجماعة.

کامفت: صلاة فرض یغ دلا کوکن سچارا برجماعة ممقو مندکتکن هوبوغن ستیاف همبا دغن الله سبحانه وتعالی، دسمقیغ داقت معوکوهکن هوبوغن سسام مأنسی، یغ نتیجهن ممبتوق مشارکت یغ سالیغ برکاسیه-سایغ، معنالی دان برساتو قادو.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَأَمْرًا هَلَكًا بِالصَّلَاةِ وَأَصْطَبِرُ عَلَيْهَا لَأَسْئَلُكَ رِزْقًا

نَحْنُ نَرْزُقُكَ وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوَى ﴿١٣٢﴾

مقصودن: دان فرینتهکنله کلوارک مو سرتا اومت مو معرجاکن سمبھیغ، دان هندقله اغکاو تکون برصبر منونایکنش. کامی تیدق ممینتا رزقی کقدامو، (بهکن) کامیله یغ ممبری رزقی کقد مو. دان (ایغتله) کسودهن یغ بائیق اداله باکی اورغ-اورغ یغ برتقوی.

(سورة طه ايات 132)

بَارِكْ اللهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ.
وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ.
وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.
أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ
وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

الخطبة الثانية

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

سيدعُ جمعة يَغ دكاسيهي ،

قد تغكل 7 اوكتوبر 2024 يَغ لالو، مك كنفله ستاهون سيري قراغ

انتارا فلسطين-إسرائيل يَغ دفعكيل سباكاي قراغ طوفان الأقصى.

اي داغكف قفراغن تربوروق يَغ قرنه دهادفي اوليه رعيت فلسطين دالم

سجاره كونفليك(konflik) فلسطين-إسرائيل. لبيه 40 ريبو اورغ

رعيت فلسطين دصحكن ترقوربان دان لبيه 10 ريبو اورغ تله دصحكن

هيلغ سفنجع قراغ اين. جوسترو ايت، ماريله كيت ككال مپاتاكن

سوكوغن دان كبرسمان كقد ساودارا كيت د سان.

قربايقن دعاء ك حضرت الهى؁ موهون كمردىكائن بوات رعيت دان
نكارا فلسطين. هولور كنه بنتوان كقد مريك سباكايما يغ سقاتوتش.

بكيو جوك؁ ماريله كيت ممقربايقن اوچقن صلوات دان سلام كقد رسول
الله صلى الله عليه وسلم سباكايما فرمان الله دالم سورة الأحزاب آيات 56 :

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ؁ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ؁ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ؁ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ؁ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ؁ وَعَلَى
آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ؁ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ؁ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ
فِي الْعَالَمِينَ؁ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ؁ وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ؁ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ؁ إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ مَا لَا يَصْرِفُهُ غَيْرُكَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنَ السَّيِّئِ الْأَسْقَامِ.

اللَّهُمَّ اشْفِ مَرَضَانَا وَارْحَمْ مَوْتَانَا؁ وَالطُّفْ بِنَا فِيمَا نَزَلَ بِنَا.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ الْمَرْحُومِ
السُّلْطَانَ مُحَمَّدٍ الْمُكْتَفِي بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى السُّلْطَانَةِ نُورِ
زَاهِرَةَ، سُلْطَانَةَ تَرَغَّكَانُو.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ،
بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكُّو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ
زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَذِلِّ الْمُعْتَدِينَ الظَّالِمِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَائِكَ
أَعْدَاءَ الدِّينِ، وَأَنْصُرْنَا عَلَيْهِمْ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ. اللَّهُمَّ أَنْصُرْ إِخْوَانَنَا الْمُسْلِمِينَ
وَالْمُجَاهِدِينَ فِي فَلَسْطِينَ وَفِي كُلِّ مَكَانٍ.
يا الله،

كامي موهون هدايه دان فتونجوق كجالن كبنرن. تتفكنله ايمان كامي
ددالم اكام مو. باساهيله ليده كامي دغن باچاءن القراءان دان ذيكير كقد
مو. جاديكنله اخلاق جونجوغن بسر نبي محمد ﷺ سباكاي ايكوتن كامي.
قرايرتكوله هوبوغن سسام كامي، ساليغ بكرجاسام دان بنتو ممبنتو دالم
كباچيقن دان تقوى.

يا الله،

جاديکنله نځري اين نځري يځ امان، ماجو لاکي دبرکتي. بوکاکنله ځينتو-
ځينتو رزقي دري سکاالا ځنجورو. کورنياکنله کځد کامي نعمة کسجهتراءن
يځ برتروسن. جاءوهکنله نځري کامي اين درځد سکاالا مالاځتاک،
مصيبة دان اف جوا کمورکاءن مو.

يا الله،

انوکرهيله کبرکتن کځد ځارا ځمباير زکاة دان ځواقف (pewakaf)
ماءيدم (MAIDAM). سموک الله سبحانه وتعالى مځورنياکن کنجرن ک اتس
اف يځ دبيريکن دان ممبري کبرکتن ک اتس هرتا يځ برباقي.

يا الله،

انوکرهکنله ځرتولوځن دان بنتوانمو اونتوق ساودارا کامي د فلسطين. بريکنله
کتاباهن دان کځواتن کځد مريک دالم منتځ ککچمن ريچيم (rejim)
زيونيس (zionis). ځليهاراکنله بومي بَيْتُ الْمُقَدِّسِ دان سلوروه ساودارا
کامي دسانا.

+آمين يا الله، يا رب العالمين

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
وَصَلَّى اللهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذُكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوا لَهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَلَذِكُرِ اللَّهُ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.
قُومُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ، يَرْحَمْكُمْ اللَّهُ.